

**YENY YOHANA  
ATOCHE MONTEROLA**

**CURRICULUM VITAE**

**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome	ATOCHE MONTEROLA, Yeny Yohana
Indirizzo	Via Crispi, 10 Fab. 1/C – 80018 Mugnano di Napoli (NA)
Cellulare	3926210490
Telefono	081 0480993
E-mail	yohana.yeny@libero.it
Nazionalità	<b>Peruviana</b>
Luogo e data di nascita	Lima (Peru'), 11.04.1979

**ESPERIENZE LAVORATIVE**

Periodo (da – a)	Da aprile 2010 ad oggi
Nome e indirizzo datore di lavoro	<b>Università degli studi di Napoli L'Orientale – Napoli</b>
Tipo di azienda o settore	Università
Tipo di impiego	Collaboratore linguistico
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua spagnola
Periodo (da - a)	Da ottobre 2012 ad oggi
Datore e indirizzo datore di lavoro	<b>Istituto Salesiano Sacro Cuore – Napoli</b>
Tipo di azienda o settore	Scuola paritaria
Tipo di impiego	Attività di docenza in compresenza
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua spagnola
Periodo (da –a)	Da ottobre 2013 a giugno 2015
Nome e indirizzo datore di lavoro	<b>SIOI (Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale) – Master in Studi Diplomatici – Napoli</b>
Tipo di azienda o settore	Centro di Formazione
Tipo di impiego	Insegnante
Principali mansioni e responsabilità	Gorso di scrittura in lingua spagnola
Periodo (da - a)	Da ottobre 2014 ad aprile 2015
Nome e indirizzo datore di lavoro	<b>Liceo Ginnasio Statale "Giambattista Vico" – Napoli</b>
Tipo di azienda o settore	Scuola statale

Tipo di impiego	Esperto madrelingua spagnolo
Principali mansioni e responsabilità	Corso di preparazione DELE A2
Periodo (da – a)	Luglio 2014
Nome e indirizzo datore di lavoro	Liceo "Tito Lucrezio Caro" – Napoli
Tipo di azienda o settore	Scuola statale
Tipo di impiego	Esperto madrelingua spagnolo
Principali mansioni e responsabilità	Progetto POR C-1-FSE04_POR_CAMPANIA-2013-20 "Español básico"-15 ore <i>Corso propedeutico per viaggio studio</i>
Periodo (da – a)	Da gennaio 2014 a maggio 2014
Nome e indirizzo datore di lavoro	Liceo Ginnasio Statale "Giambattista Vico" – Napoli
Tipo di azienda o settore	Scuola statale
Tipo di impiego	Esperto madrelingua spagnolo
Principali mansioni e responsabilità	Corso di preparazione DELE A2
Periodo (da – a)	Maggio 2013
Nome e indirizzo datore di lavoro	Istituto Cervantes – Napoli
Tipo di azienda o settore	Scuola di lingue
Tipo di impiego	Esaminatore DELE
Principali mansioni e responsabilità	Organizzazione e pianificazione degli esami nelle scuole
Periodo (da – a)	Maggio 2012
Nome e indirizzo datore di lavoro	Istituto Cervantes – Napoli
Tipo di azienda o settore	Scuola di lingue
Tipo di impiego	Esaminatore DELE
Principali mansioni e responsabilità	Organizzazione e pianificazione degli esami nelle scuole
Periodo (da – a)	Da ottobre 2008 a giugno 2013
Nome e indirizzo datore di lavoro	INLINGUA – Napoli
Tipo di azienda o settore	Scuola di Lingue
Tipo di impiego	Insegnante
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua spagnola
Periodo (da – a)	Maggio 2011
Nome e indirizzo datore di lavoro	Istituto Cervantes – Napoli
Tipo di azienda o settore	Scuola di lingue
Tipo di impiego	Esaminatore DELE
Principali mansioni e responsabilità	Organizzazione e pianificazione degli esami nelle scuole
Periodo (da – a)	Anno accademico 2007-2008
Nome e indirizzo datore di lavoro	Università degli Studi di Napoli "Federico II" Facoltà di Scienze Politiche – Napoli
Tipo di azienda o settore	Università
Tipo di impiego	Collaboratore linguistico
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua spagnola
Periodo (da – a)	Da settembre 2006 a giugno 2007
Nome e indirizzo datore di lavoro	Lingua Più – Napoli

Tipo di azienda o settore	Scuola di lingue
Tipo di impiego	Insegnante
Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento della lingua spagnola
Periodo (da – a)	Da luglio 2004 a settembre 2004 – Da luglio 2005 a settembre 2005
Nome e indirizzo datore di lavoro	"Porta Aperta"- Lima (Perù)
Tipo di azienda o settore	Privato Sociale
Tipo di impiego	Progettazione
Principali mansioni e responsabilità	Progettazione della grafica relativamente all'immagine dell'azienda Progettazione di interventi in ambito sociale
Periodo (da – a)	Da gennaio 2003 a luglio 2003
Nome e indirizzo datore di lavoro	Centro linguistico dell'Università Nacional Mayor de San Marcos - Lima (Perù)
Tipo di azienda o settore	Università
Tipo di impiego	Insegnamento spagnolo
Principali mansioni e responsabilità	Insegnante di spagnolo per studenti stranieri
Periodo (da – a)	Da gennaio 2002 a dicembre 2002
Nome e indirizzo datore di lavoro	ONG Lundu (Centro di studi e promozione afroperuviano) - Lima (Perù)
Tipo di azienda o settore	Organizzazione non governativa
Tipo di impiego	Operatore sociale
Principali mansioni e responsabilità	Progettazione e gestione di interventi connessi con la comunicazione e la mediazione interculturale e multi-etnica.
Periodo (da – a)	Da giugno 2001 a dicembre 2001
Nome e indirizzo datore di lavoro	Istituto "Mundo Libre" - Lima (Perù)
Tipo di azienda o settore	Organizzazione non governativa impegnata con bambini che vivono in strada
Tipo di impiego	Operatore sociale
Principali mansioni e responsabilità	Attività di integrazione sociale, socializzazione, scolarizzazione e lavoro con le famiglie
Periodo (da – a)	Da giugno 2000 a novembre 2000
Nome e indirizzo datore di lavoro	Ministero di promozione della donna e dello sviluppo sociale via. Camana 616, - Lima (Perù)
Tipo di azienda o settore	Settore pubblico
Tipo di impiego	Operatore sociale
Principali mansioni e responsabilità	Progettazione e realizzazione, attraverso attività di gruppo, di centri autogestiti per la tutela dei diritti e la denuncia dei soprusi per donne e minori
Periodo (da – a)	Da luglio 1999 a dicembre 1999
Nome e indirizzo datore di lavoro	ONG "Unión de obras" - Lima (Perù)
Tipo di azienda o settore	Istituto religioso
Tipo di impiego	Educatore
Principali mansioni e responsabilità	Ricerca sulle esigenze delle famiglie relativamente ai loro bambini, al fine di migliorare la qualità dei servizi offerti all'interno delle attività proposte dall'istituto Attività di sostegno scolastico e animazione socio-culturale con i minori

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

Date (da – a)	2011- 2016
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	<b>Dottorato In “Culture del Paesi di Lingue Iberiche ed Iberoamericane”</b> UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI “L’ORIENTALE” - Dipartimento di Studi Letterari Linguistici e Comparati.
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Analisi del discorso dell’elite peruviane di fine del secolo XIX e inizio del secolo XX
Date (da -- a)	2008 - 2011
Qualifica conseguita	<b>Laurea specialistica di secondo livello In Relazioni Internazionali e Studi Diplomatici</b>
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI “FEDERICO II” – Facoltà Di Scienze Politiche - Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Diritto delle relazioni Internazionali, economia internazionale, storia dei paesi asiatici, lingua inglese.
Date (da – a)	2003- 2007
Qualifica conseguita	<b>Laurea di primo livello in Scienze Politiche</b>
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI “FEDERICO II” – Facoltà di Scienze Politiche –
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Indirizzo : Relazioni Internazionali - Napoli Diritto Internazionale, Diritto Pubblico, Sociologia, Economia Politica.
Date (da – a)	1998-2003
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	UNIVERSITÀ NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS - Facoltà di Scienze Sociali – Perú
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Psicologia sociale, Sociologia, Metodologia della ricerca sociale, Progettazione sociale, Pianificazione sociale
Date (da – a)	1990-1995
Qualifica conseguita	<b>Diploma di Scuola Secondaria Superiore</b>
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Scuola “Nuestra Señora de la Misericordia” – Lima (Peru’)

## CORSI

<p>Date (da – a)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</p> <p>Qualifica conseguita</p>	<p>Marzo 2013</p> <p>Instituto Cervantes – Napoli</p> <p>Corso di formazione " Capacitación de examinadores DELE: nivel B1 y B2"</p> <p><b>Esaminatore DELE: livello B1 e B2</b></p>
<p>Date (da – a)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</p> <p>Qualifica conseguita</p>	<p>Da aprile a maggio 2012</p> <p>Instituto Cervantes – Napoli</p> <p>Corso di formazione " Capacitación de examinadores DELE: nivel C1 "</p> <p><b>Esaminatore DELE: livello C1</b></p>
<p>Date (da – a)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</p> <p>Qualifica conseguita</p>	<p>Marzo 2012</p> <p>Instituto Cervantes – Napoli</p> <p>Corso di formazione " Acreditación de examinadores DELE: A1 y A2"</p> <p><b>Esaminatore DELE: livello A1 e A2</b></p>
<p>Date (da – a)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</p>	<p>Febbraio 2012</p> <p>Instituto Cervantes – Napoli</p> <p>Corso di formazione "Presentazione e strategie di preparazione agli esami DELE A2"</p>
<p>Date (da – a)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</p>	<p>Febbraio 2012</p> <p>Instituto Cervantes – Napoli</p> <p>Corso di formazione " Presentazione e strategie di preparazione agli esami DELE A1"</p>
<p>Date (da – a)</p> <p>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</p> <p>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</p> <p>Qualifica conseguita</p>	<p>Da ottobre a novembre 2011</p> <p>Instituto Cervantes – Napoli</p> <p>Corso di formazione per esaminatori C2</p> <p><b>Esaminatore DELE: livello C2</b></p>

Date (da – a)	Giugno 2011
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso di formazione per insegnanti di spagnolo in Italia. VIII Incontro di ELE. "Lessico in aula"
Date (da – a)	Aprile 2011
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso di formazione. Esplorando un ambiente virtuale di apprendimento.
Date (da – a)	Giugno 2010
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso di formazione per insegnanti di spagnolo in Italia VII Incontro pratico di ELE (spagnolo come lingua straniera)- Bambini e adolescenti nell'aula ELE
Date (da- a)	Maggio – settembre 2010
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio	Corso di formazione per insegnate di spagnolo in Italia "Formazione di tutor dell'aula virtuale di spagnolo a distanza"
Date (da – a)	Marzo 2010
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso di aggiornamento per insegnanti di spagnolo in Italia "Nuove metodologie d'insegnamento nella scuole secondarie"
Date (da – a)	Da aprile 2008 a giugno 2008
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Napoli " Federico II ", Dipartimento di Teoria Economica e Applicazioni, Istituto Luzzati e il Ministero dello Sviluppo Economico.
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Seminario universitario di alta formazione in tema di cooperazione: <i>Le cooperative come modo di produzione</i>
Date (da – a)	Da marzo 2008 a maggio 2008
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Corso di formazione per docenti: "Insegnamento dello spagnolo da una prospettiva multiculturale"
Date (da – a)	Da aprile 2004 a giugno 2004
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Cervantes – Napoli
Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	IX Ciclo di Seminari didattici di E/LE Corso di formazione per professori di spagnolo come lingua straniera

**CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI**

MADRELINGUA	SPAGNOLA
ALTRE LINGUE	ITALIANO C2 C2 C2
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Capacità di lettura</li> <li>• Capacità di scrittura</li> <li>• Capacità di espressione orale</li> </ul>	INGLESE B2 B1 B1
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Capacità di lettura</li> <li>• Capacità di scrittura</li> <li>• Capacità di espressione orale</li> </ul>	FRANCESE B1 A1 A1
CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI E ORGANIZZATIVE	<p>Buone capacità relazionali e comunicative acquisite attraverso l'esperienza maturata in ambito sociale.</p> <p>Competenze in ambito di educazione allo sviluppo, sensibilizzazione all'interculturalità attraverso corsi sulle economie alternative, mostre fotografiche, ballo, musica e attività didattiche.</p> <p>Capacità organizzative attraverso raccolta di fondi, non solo di denaro, ma anche di servizi e materiale sviluppate in ambito delle comunità afroperuviane.</p> <p>Capacità creativa.</p> <p>Capacità di adattamento culturale</p> <p>Competenze in ambito di progettazione</p> <p>Conoscenza e predisposizione all'apprendimento delle lingue</p>
CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE	<p>Uso abituale del computer, di Internet e della posta elettronica.</p> <p>Discreta conoscenza del sistema operativo Windows e dei programmi Word, Excel, Access e PowerPoint.</p> <p>ECDL: moduli 1, 2, 3, 5 e 7</p>
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE	<p>Disegno e composizione artistiche in diversi formati, con diverse tecniche e attraverso l'utilizzo di diversi materiali.</p>

La sottoscritta dichiara di essere consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000. Inoltre, la sottoscritta autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dalla Legge 196/03.

Mugnano di Napoli, 31/07/2018

NOME E COGNOME (FIRMA)

Yeny Atoche